Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 33 (1915)

Heft: 227

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 16.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Mittwoch, 29. September
1915

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mercredi, 29 septembre
1915

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich — XXXIII. Jahrgang — XXXIIIme année — Paraît 1 à 2 fois par jour

Redaktion u. Administration im Schweizerischen Politischen Departement — Abonnemente: *Schweiz:* Jährlich Fr. 10, halbjährlich Fr. 5 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Haasenstein & Vogler — Insertionspreis: 30 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (Ausland 40 Cts.)

№ 227

Rédaction et Administration au Département politique suisse — Abonnements: *Suisse:* un an fr. 10, un semestre fr. 5 — *Etranger:* Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Haasenstein & Vogler — Prix d'insertion: 30 cts. la ligne (pour l'étranger 40 cts.)

Inhalt: Konkurse. — Nachlassverträge. — Handelsregister. — Fabrik- und Handelsmarken. — Verkehr im Basler Rheinhafen. — Postanweisungen nach Grossbritannien etc. — Postanweisungen nach Spanien. — Beitritte zum Postscheck- und Giroverkehr.

Sommaire: Faillites. — Concordats. — Registre du commerce. — Marques de fabrique et de commerce. — Liste des marchandises dont la sortie et le transit sont actuellement prohibés en France. — Mandats de poste pour la Grande-Bretagne, etc. — Mandats de poste à destination de l'Espagne. — Titulaire de comptes de chèques et virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 und 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchausüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L. P. 231 et 232.)

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Dichiarazioni di fallimenti

(L. E. 231 e 232.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso, sono invitati a insinuare all' ufficio dei fallimenti, entro il termine previsto per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri ecc.), in originale o in copia autentica.

I debitori del fallito notificheranno i loro debiti entro il termine per le insinuazioni; in caso di omissione, saranno puniti a termine di legge.

Coloro che posseggono oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo, a metteranno a disposizione dell' ufficio dei fallimenti, entro il termine per le insinuazioni, senza pregiudizio dei loro diritti di prelazione. Non facendolo, incorrcranno nelle pene previste dalla legge, e, se l'omissione non fosse giustificato, anche nella perdita dei loro diritti di prelazione.

Alle adunanze dei creditori possono intervenire anche i condebitori e fideiussori del fallito, come pure gli obbligati in via di regresso.

Kt. Obwalden *Konkursamt Obwalden in Sarnen* (2675)

Gemeinschuldner: Ewald, Otto, Kaufmann, z. Warenhaus «Pilatus», Sarnen.

Datum der Konkurseröffnung: 27. September 1915.

Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 9. Oktober 1915, nachmittags 2 Uhr, im «Obwaldnerhof», Sarnen.

Eingabefrist: Bis 1. November 1915.

Kt. Thurgau *Betreibungsamt Arbon im Auftrage des Konkursamtes Arbon* (2683)

(Konkursrechtliche Nachlass-Liquidation infolge Erbschaftsausschlagung.)

Gemeinschuldner: Gasser, Oscar, z. Sternen, und Fischerei, in Horn.

Datum der Konkurseröffnung: 27. September 1915.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 8. Oktober 1915, nachmittags 1½ Uhr, Rathaus, Arbon.

Eingabefrist: Bis 1. November 1915.

Ct. del Ticino *Ufficio dei fallimenti di Lugano* (2661/62)

Liquidazione nº 18/1915.

Fallita: Società Cooperativa Idro-elettrica di Vezio in liquidazione, à Vezio.

Data del decreto d'apertura: 24 agosto 1915.

Prima adunanza dei creditori: 12 ottobre 1915, ore 3 pom., nella sala dell' ufficio esecuzioni e fallimenti di Lugano.

Termine per la notifica dei crediti: Fino al 29 ottobre 1915.

Liquidazione nº 19/1915.

Fallito: Ceriani, Carlo, calzoleria, di Luigi, da Saranno (Italia), in Lugano.

Data del decreto d'apertura: 14 settembre 1915.

Prima assemblea dei creditori: 9 ottobre 1915, ore 3 pom., nella sala dell' ufficio esecuzioni e fallimenti, in Lugano.

Termine per le insinuazioni: Fino al 29 ottobre 1915.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

(L. P. 249, 250 et 251.)

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich *Konkursamt Schlieren* (2660)

Gemeinschuldner: Schneebeli, Jakob, geb. 1868, Senn in Dietikon.

Anfechtungsfrist: Bis 8 Oktober 1915.

Innert der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden gegen die Zuteilung der Kompetenzstücke beim Bezirksgericht Zürich einzureichen.

Kt. Zürich *Konkursamt Schwamendingen* (2659)

Im Konkurse über die Firma Sportplatzgesellschaft Oerlikon, Aktiengesellschaft, in Oerlikon, liegt der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind bis zum 9. Oktober 1915 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel anhängig zu machen, widrigenfalls derselbe als anerkannt betrachtet würde.

Kt. St. Gallen *Konkursamt Neutoggenburg in Lichtensteig* (2676)

Gemeinschuldner: Hartmann, Arnold, Eisenhandlung, zur Eisenhalle, in Wattwil.

Anfechtungsfrist: Bis 11. Oktober 1915.

Kt. St. Gallen *Konkursamt Werdenberg in Buchs* (2682)

Gemeinschuldner: Sprecher, Math., Viehhandlung, Buchs.

Auflage- und Anfechtungsfrist: Vom 2. bis und mit 12. Oktober 1915, beim obgenannten Konkursamt.

Bemerkung: Die im Zirkular an die Gläubiger vom 1. September 1915, sowie im «Werdenberger» und «Obertoggenburger» und in den «Werdenberger Nachrichten» publizierte Kollokationsplanauflagefrist ab 25. September bis 6. Oktober 1915 wird hiemit widerrufen.

Kt. Thurgau *Betreibungsamt Egnach in Langgreut-Egnach im Auftrage des Konkursamtes Arbon* (2684)

Gemeinschuldnerin: Firma C. F. Brunner & Cie., Steinebrunn.

Auflagefrist: Vom 30. September bis 10. Oktober 1915, beim Betreibungsamt Egnach.

Anfechtungsklagen sind innert gleicher Frist beim Gerichtspräsidium Arbon anzubringen.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (2685)

Failli: Bon, Alexis, fils ainé, entrepreneur, Rue du Nant 25, à Genève.

Délai pour intenter l'action en opposition: 10 jours.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B. G. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

(L. P. 230.)

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (2692/95)

Faillie: Dame Seve-Pavid, comestibles, St-Laurent, à Lausanne.

Date de l'ouverture de la faillite: 7 septembre 1915.

Date de la suspension: 24 september 1915, ensuite de constatation de défaut d'actif.

Délai d'opposition à la clôture: 9 octobre 1915.

Failli: C. F. Pilliod, Rue Madeleine 12, à Lausanne.

Date de l'ouverture de la faillite: 17 août 1915.

Date de la suspension: 24 septembre 1915, ensuite de constatation de défaut d'actif.

Délai d'opposition à la clôture: 9 octobre 1915.

Faillie: Dame Peclard, Méry, à Lausanne.

Date de l'ouverture de la faillite: 5 août 1915.

Date de la suspension: 24 septembre 1915, ensuite de constatation de défaut d'actif.

Délai d'opposition à la clôture: 9 octobre 1915.

Failli: Guignard, Maurice, Boulevard de Grancy 12, à Lausanne.

Date de l'ouverture de la faillite: 7 septembre 1915.

Date de la suspension: 24 septembre 1915, ensuite de constatation de défaut d'actif.

Délai d'opposition à la clôture: 9 octobre 1915.

Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final

(B.-G. 263.) (L. P. 263.)

Kt. Thurgau *Betreibungsamt Zihlschlacht in Amriswil im Auftrage des Konkursamtes Bischofszell* (2674)

Gemeinschuldner: Hedinger, Arnold, z. Storchen, in Amriswil.

Auflagefrist: Vom 29. September bis 9. Oktober 1915, beim Betreibungsamt Zihlschlacht.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Bern *Konkursamt Burgdorf* (2658)

Gemeinschuldnerin: Frau Marti-Lehmann, Marie Rosa, gew. Redaktorin, Oberburg.

Datum des Schlusses: 23. September 1915.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (2686/90)

Faillies:

Société Gonin, Dupont et Co, Rue de la Monnaie 3.

Société en nom collectif Lambert & Lombard, négociants, Boulevard de St-Georges.

Société en nom collectif Perrière et Gieskowsky, négociants en cycles, Avenue de Frontenex.

Nouvelle Société de la Maison de Peuple, à Plainpalais.

Date de la clôture: 20 septembre 1915.

Faillie: Américan-Ciné, soit American-Rio-Ciné S. A., Rue d'Italie.

Date de la clôture: 22 septembre 1915.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.

(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zürich *Konkursamt Schwamendingen* (2654[1])

Liegenschaftensteigerung

Aus dem Konkurse der Kollektivgesellschaft Sassella, Bräm & Co., Bauunternehmung und Steinindustrie, in Zürich, werden zufolge Auftrages des Konkursamtes Enge, Dienstag, den 12. Oktober 1915, nachmittags 4 Uhr, im Restaurant der Frau Hotz, auf der Halden, in Oerlikon, öffentlich versteigert:

An der Allenmoos- und Rütlistrasse in Oerlikon gelegen:

1) 741,4 m² Bauplatz im Allenmoos, Kat-Nr. 3527.
2) 486,8 m² Bauplatz im Allenmoos, Kat.-Nr. 3528.
3) 1271,7 m² Bauplatz im Allenmoos, Kat.-Nr. 2856.
4) 701,7 m² Bauplatz im Allemoos, Kat.-Nr. 3529.
5) 497,2 m² Strassengebiet (Teilstück der Rütlistrasse), unter Kat.-Nr. 3520.

Die Steigerungsbedingungen liegen beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Es findet nur eine Steigerung statt.

Ct. de Berne *District de Courtelary* (2665)

Vente d'immeubles — Deuxième enchère

Samedi, 30 octobre 1915, dès 3 heures de l'après-midi, au Restaurant Aufranc, à Corgémont, il sera procédé à la vente aux enchères publiques des immeubles suivants, dépendant de la masse en faillite de Frey, Gottlieb, à Corgémont, savoir:

1er lot.

Une maison d'habitation comprenant trois logements et un magasin, une aisance et un vergcr, le tout situé au centre du village de Corgémont, lieu dit «Clos rière le village» et inscrit au cadastre section A, nos 229, 228, p 226, p 227, pour une superficie de 27 ares 40 centiares.

Estimation cadastrale de ce lot: Fr. 20,600.

2me lot.

Un bâtiment à destination d'atelier et remise d'une assise de 1 are 5 centiares, situé au même lieu et inscrit au cadastre à section A, nos p 226, p 227.

Estimation cadastrale: Fr. 10,910.

Remarque. Sont également compris dans la vente de ce lot, les machines et outils suivants, considérés comme accessoires immobiliers et hypothéqués comme tels:

1 raboteuse, 1 toupie-circulaire, 1 aplanisseuse, 1 scie à découper, 1 dite à ruban, 1 machine à meuler, 1 renvoi pour toupie, 1 machine à limer, 1 ventilateur avec 9 m de tuyaux, 1 moteur électrique, 1 compteur électrique, 2 paires de couteaux, 1 scie à rainures, 1 machine à main pour onglets, 1 four à plaquer avec tuyaux, 4 chassis à plaquer, 15 cales en zinc, 12 dits en bois, 3 bancs de charpentier et une quantité d'outils de menuisier.

Le cahier des charges sera déposé à l'office des faillites de Courtelary, dès le 20 octobre 1915.

Courtelary, le 27 septembre 1915.

L'Administration de la masse.

Kt. St. Gallen *Konkursamt Unterrheintal in St. Margrethen (in ausserordentlicher Stellvertretung)* (2677/78)

Zweite konkursrechtliche Liegenschaftssteigerungen

Gemeinschuldner: Gähwiller, Xaver, Bäckerei und Wirt zum Schiff, Staad.

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Mittwoch, den 20. Oktober 1915, nachmittags 1¼ Uhr, Gasthaus zur Brauerei, in Staad.

Grundpfand:

Ein Heimwesen zum Schiff in Staad, bestehend in Wohnhaus mit Bäckerei und Wirtschaft mit Pressengehäuse, überbautem, gewölbtem Keller, Waschhaus mit Remise, unter Nrn. 924, 925 und 926 zusammen assekuriert für Fr. 35,700, samt beiliegendem Boden.

Schatzungssumme: Fr. 30,000.

Höchstangebot der ersten Steigerung: Fr. 21,000.

Die Steigerungsbedingungen liegen zur Einsicht auf.

Im übrigen wird auf Art. 257—259 Schuldbetreibungs- und Konkursgesetz verwiesen.

Gemeinschuldnerin: A. G. Säge- & Hobelwerk St. Margrethen.

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Mittwoch, den 20. Oktober 1915, von nachmittags 4½ Uhr an, im Gasthaus zum Ochsen, in St. Margrethen.

Grundpfand:

Ziffer II, nachmittags 4½ Uhr.

Ein Wohnhaus samt umliegendem Boden und Obstwachs beim Holderfeld-Nebengraben, Gde. St. Margrethen, 3331 m² messend. Das Gebäude ist assekuriert unter Nr. 221 für Fr. 12,000.

Schatzungssumme: Fr. 11,500.

An der ersten Steigerung erfolgte kein Angebot.

Ziffer III, nachmittags 5¼ Uhr.

Ein Heimwesen im Nebengraben, Gde. St. Margrethen, bestehend aus Wohnhaus nebst umliegendem Boden, 286 m² messend. Das Gebäude ist unter Nr. 220 assekuriert für Fr. 9300.

Schatzungssumme: Fr. 8000.

An der ersten Steigerung erfolgte kein Angebot.

Ziffer IV, nachmittags 5¾ Uhr.

Ein Stück Boden im Schlund, Nebengraben, St. Margrethen, 1725 m² messend.

Schatzungssumme: Fr. 1100.

An der ersten Steigerung erfolgte kein Angebot.

Ziffer V, nachmittags 6¼ Uhr.

Ein Stück Boden im Nebengraben, Gde. St. Margrethen, mit darauf neu erbautem offenen Bretterschopf samt umliegendem Boden, 1054 m² messend. Die Gebäulichkeit ist unter Nr. 216 assekuriert für Fr. 6000.

Schatzungssumme: Fr. 7000.

An der ersten Steigerung erfolgte kein Angebot.

Die Steigerungsbedingungen liegen zur Einsicht auf.

Im übrigen wird auf Art. 257—259 Schuldbetreibungs- und Konkursgesetz verwiesen.

Kt. St. Gallen *Konkursamt Untertoggenburg in Flawil* (2680/81)

Zweite Liegenschafts-Steigerung

Gemeinschuldner: Germann, Josef Anton, Güterhändler und Wirt zum Adler, in Jonschwil.

Ort, Tag und Stunde der Steigernug: Dienstag, den 2. November 1915, nachmittags 4¾ Uhr, im Hotel «Uzwil», in Uzwil.

Grundpfand:

I.

18 Aren 47,4 m² Bauland an der Schützenstrasse, in Uzwil.

Schatzungssumme: Fr. 3000.

An der ersten Steigerung erfolgte kein Angebot.

II.

1) Wohnhaus Nr. 541, in Henau, assekuriert für Fr. 7200; Scheune Nr. 540, in Henau, assekuriert für Fr. 2100; Remise Nr. 539, in Henau, assekuriert für Fr. 600; 81 a 64 m² Hausplatz, Hofraum und Wiese.
2) 7 a 37 m² Wiese beim Haus.
3) 71 a 48 m² Förrliacker oder Reifensteig und Wiese in der äussern Forren.

Schatzungssumme: Fr. 15,700.

Angebot an erster Steigerung: Fr. 10,000.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 14. bis und mit 23. Oktober 1915 auf.

Im übrigen wird auf Art. 257—259 des Schuldbetreibungs- und Konkursgesetzes verwiesen.

Erste konkursrechtliche Liegenschafts-Steigerung

Verlassenschaft des Schlegel, Paul, zum «National», im Feld-Flawil.

Ort, Tag und Stunde der Steigerrung: Dienstag, den 2. November 1915, nachmittags 3½ Uhr, im «Löwen», in Flawil.

Grundpfand:

I.

1) Ein Wohn- und Wirtshaus, zum «National», Nr. 1190, assekuriert für Fr. 26,900.
2) 361,34 m² Hofstattboden und Platz dazu, an der Burgauerstrasse, im Feld-Flawil gelegen.

Schatzungssumme: Fr. 29,100.

II.

1) Eine Maurerwerkstatt mit Wohnung und Stallung, Nr. 1191, assekuriert für Fr. 13,700.
2) 771,40 m² Hofstatt und Platz dazu, abseits der Burgauerstrasse.

Schatzungssumme: Fr. 16,700.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 14. bis und mit 23. Oktober zur Einsicht auf.

Im übrigen wird auf Art. 257—259 des Schuldbetreibungs- und Konkursgesetzes verwiesen.

Kt. St. Gallen *Konkursamt Wil auf Requisition des Konkursamtes Untertoggenburg in Flawil* (2679

II. Steigerung

Gemeinschuldner: Germann, J. A., z. «Adler», in Jonschwil.

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Mittwoch, den 3. November 1915, nachmittags 4½ Uhr, im Restaurant z. Schweizerhof, in Wil.

Grundpfand:

Ein Heimwesen an der Hubstrasse, in Wil, bestehend in:

1) Einem Wohnhaus, assekuriert unter Nr. 835, für Fr. 8400.
2) Einer Scheune, assekuriert unter Nr. 834 für Fr. 2800.
3) 900 m² Hofstatt, Hofraum und Garten.

Schatzungssumme: Fr. 18,800.

Angebot an erster Steigerung: Fr. 18,000.

Die Gantbedingungen liegen zur Einsicht auf.

Im übrigen wird auf Art. 257—259 Schuldbetreibungs- und Konkursgesetzes verwiesen.

Kt. Thurgau *Betreibungsamt Gottlieben in Tägerwilen im Auftrage des Konkursamtes Kreuzlingen auf Requisition des Betreibungsamtes Kreuzlingen* (2655/56/57)

Für Rechnung der Konkursmasse des Schmid, Albert, zum «Schweizerhof», in Kreuzlingen, wird Montag, den 4. Oktober 1915, nachmittags 2 Uhr, im «Bernerhof», in Gottlieben, nachbenannte Liegenschaft auf zweite Steigerung gebracht:

1) Kat.-Nr. 18, ein Wohnhaus mit Wirtschaft zum Bernerhof, in Gottlieben, unter Nr. 12 assekuriert für Fr. 28,000.
2) Kat.-Nr. 19, die Scheune, unter Nr. 13 assekuriert für Fr. 4000.

An der ersten Steigerung erfolgte kein Angebot.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei obgenannter Amtsstelle zur Einsicht auf.

Für Rechnung der Konkursmasse des Schmid, Albert, zum «Schweizerhof», in Kreuzlingen, werden Montag, den 4. Oktober 1915, von nachmittags 3 Uhr an, in der «Linde», in Tägerwilen, infolge ungenügenden Angebotes an erster Steigerung nachbenannte Liegenschaften auf zweite Steigerung gebracht:

Kat.-Nr. 59, 57 b und 57 c. Zirka 58 a Gartenland, der Ochsenacker.
Höchstes Angebot an erster Steigerung: Fr 5900.
Kat.-Nr. 1087. Zirka 34 a Acker, Hertlinger.
Höchstes Angebot an erster Steigerung: Fr. 2500.
Kat.-Nr. 2110. Zirka 20 a Acker im Unterfeld.
Höchstes Angebot an erster Steigerung: Fr. 800.
Kat.-Nr. 198. Wohnhaus zur Obermühle, unter Nr. 100 assekuriert für Fr. 22,000.
Kat.-Nr. 190. Scheune, unter Nr. 101 assekuriert für Fr. 3500.
Kat.-Nr. 200. Säge, unter Nr. 102 assekuriert für Fr. 2500.
Kat.-Nr. 201. Zirka 1 a Krautgarten beim Hause.
Kat.-Nr. 202. Zirka 26 a Baumgarten.
Kat.-Nr. 203. Zirka 17 a die Wuhrwiese.
Kat.-Nr. 200 b. Zirka 8,5 a Wubrüng.
An erster Steigerung erfolgte kein Angebot.

Kat.-Nrn. 133, 1260, 276, 431, 118 a, 1881 a. Zirka 97,5 a Wiese und Garten im Siechenärgetli und Schneebliswiesen gelegen, mit

Kat.-Nrn. 2380 und 2422. Der Wagenremise und Wagenschopf, unter Nr. 61 assekuriert für Fr. 7000.

Höchstes Angebot an erster Steigerung: Fr. 6000.

Kat.-Nrn. 313, 454, 351 und 2133. Zirka 56 a Wiese in den Gottlieberwiesen.

Höchstes Angebot an erster Steigerung: Fr. 1300.

Kat.-Nr. 2102 a. Zirka 5 a Garten und Gebäudegrundfläche an der Bahnhofstrasse in Tägerwilen, mit

Kat.-Nr. 2477. Wohnhaus Nr. 180, assekuriert für Fr. 30,000.

Kat.-Nr. 2102 b. Zirka 6,5 a Bauland an der untern Landstrasse.

An erster Steigerung erfolgte kein Angebot.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der obgenannten Amtsstelle zur Einsicht auf.

Für Rechnung der Konkursmasse des Schmid, Albert, zum «Schweizerhof», in Kreuzlingen, wird Dienstag, den 5. Oktober 1915, nachmittags 2 Uhr, im «Rebstock», in Emmishofen, nachbenannte Liegenschaft auf zweite Steigerung gebracht:

Kat.-Nr. 509. 60 a 56 m² Wiese und Weg im Sauösch in Emmishofen gelegen.

Höchstes Angebot an erster Steigerung: Fr. 5000.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei obgenannter Amtsstelle zur Einsicht auf.

Kt. Thurgau *Betreibungsamt Kreuzlingen in Kurzrickenbach im Auftrage des Konkursamtes Kreuzlingen* (2666)

Gantrückruf

Die auf Freitag, den 1. Oktober 1915, publizierte Versteigernug von Kat.-Nr. 3469 aus dem Konkurse Schmid, Albert, in Kreuzlingen, muss bis auf weiteres verschoben werden.

Kt. Thurgau *Betreibungsamt Zihlschlacht in Amriswil im Auftrage des Konkursamtes Bischofszell* (2672)

Für Rechnung der Konkursmasse des Bäurle, Daniel, Zimmereigeschäft, in Amriswil, werden bei seiner Werkstätte an der Zihlstrasse, daselbst Montag, den 4. Oktober 1915, von vormittags 9 Uhr und nachmittags 1 Uhr an, gegen Barzahlung öffentlich versteigert: 25 Blöcher Bretter, 29 umschnittene Dillen, 36 unumschnittene tannene und föhrene Dillen, 100 buchene Dillen, 74 div. Dillen, 4 Tennsdillen, zirka 350 engl. Riemen, zirka 300 Pitschpin-Riemen, zirka 300 Krallentäfer, zirka 650 Schrägbodenbretter, 1200 tannene Bretter, div. Stärken, 570 m Bauholz, 17 eichene Stegenpfosten, 290 Gartenscheien, 20 eichene Bälkli, 70 eichene Dillen, 2 Zimmerkarren, 25 Bund Dachlatten, 65 Doppellatten, 16 Bund Gipslatten, 1 Partie Haagtannen, 19 buchene Stegentritte, 60 Verkleidungsstäbe, 3 m³ starkes Bauholz, 1 grössere Partie diverses, 3 Flaschenzüge, 1 Schwenkseil, 3 Blachen, 3 Hobelbänke, 4 Bandsägen, 7 Werkzeugkasten, 1 grössere Partie div. Zimmermannswerkzeug, 1 Dezimalwage samt Gewichte, 2 Waschtröge, 200 neue Klammern, 15 Stegenschrauben, 5 Paar Winkelband, 90 Paket Schrauben, Nägel, Schilde und Schlösser, 2 Hebgeschirre, 2½ Rollen Dachpappe, 1 Handwagen, 1 Stosskarren, 7 Leitern, Messlatten und Schalen, 300 Dachplatten, 1 Schleifstein, 2 engl. Schlüssel, 23 Schraubzwingen und Schraubknechte, 5 neue Jalousieläden, 1 Hund und anderes mehr.

Der schöne und grosse Holzvorrat, welcher in kleinern Posten versteigert wird, lässt vor allem eine zahlreiche Käuferschaft erwarten.

Kt. Thurgau *Betreibungsamt Zihlschlacht in Amriswil im Auftrage des Konkursamtes Bischofszell* (2673)

Für Rechnung der Konkursmasse des Bäurle, Daniel, Zimmereigeschäft, in Amriswil, werden Samstag, den 30. Oktober 1915, nachmittags 2 Uhr, in der Wirtschaft zum Gütli, in Amriswil die nachbenannten Liegenschaften des Kridaren auf zweite öffentliche Steigerung gebracht:

1) Kat.-Nr. 668, 1 a 50 m² Wohnhaus an der Zihlstrasse, in Amriswil, assekuriert unter Nr. 562 für Fr. 45,000, nebst 3 a 31 m² Hof und Garten.
2) Kat.-Nr. 667II, 6 a 09 m² Bauplatz.
3) Kat.-Nr. 238, 1 a 87 m² Werkstatt, assekuriert unter Nr. 461 für Fr. 7000, 1 a, Schuppen, assekuriert unter Nr. 540 für Fr. 4000, nebst 13 a 6 m² Zimmerplatz.

Das Höchstangebot der ersten Steigerung von Nrn. 1 und 2 beträgt Fr. 29,000.

Das Höchstangebot der ersten Steigerung von Nr. 3 beträgt Fr. 4000.

Die Steigerungsbedingungen sind vom 19. Oktober 1915 an bei der obgenannten Amtsstelle zur Einsicht aufgelegt.

Ct. de Vaud *Office des poursuites de Grandson* (2604¹)

Vente d'une Villa (2me enchère)

Le vendredi, 15 octobre 1915, à 2 heures après-midi, à l'Hôtel-de-Ville, à Grandson, l'office des poursuites de cet arrondissement vendra aux enchères publiques et aux conditions qui seront lues, les immeubles appartenant à Vautier-Dufour, Auguste, à Grandson, et consistant en grande villa de construction récente, située au bord du lac de Neuchâtel, avec parc ombragé, port, hangar à bâteaux, etc.

Taxe cadastrale: Fr. 167,728; estimation: Fr. 130,128.

Les conditions de vente seront déposées au bureau de l'office, à Grandson, dès le 1er octobre 1915.

Pfandverwertungs-Steigerung

(B.-G. 138, 41 u. 35.)

Kt. Zürich *Betreibungsamt Affoltern b. Zch.* (2606)

I. Steigerung

Gemeinschuldner: Schlemmer, Jos., Kaufmann in Linz (Tirol).

Pfandeigentümerin: Firma «Frau H. Thomann-Meier» in Affoltern bei Zürich.

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Samstag, den 6. November 1915, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant zum Schlössli, in Affoltern b. Z.

Eingabefrist: Bis 18. Oktober 1915.

Grundpfande:

Ein Wohnhaus mit elektrischer Beleuchtung unter Nr. 442 assekuriert wie folgt: Wohnhaus Fr. 26,000, die gewölbten Kellerräume mit Wascheinrichtung Fr. 5000, nebst ca. 4 a 20 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten in der Althoos-Affoltern b. Z gelegen.

Grenzen und Servituten laut Protokoll.

An der Steigerung hat der Käufer Fr. 1000 in bar zu bezahlen.

Die Pfandgläubiger, sowie alle übrigen Beteiligten an der zur Verwertung gelangenden Liegenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche an letztere, insbesondere für Zinsen und Kosten, dem Betreibungsamte innert der Eingabefrist anzumelden, unter der Androhung, dass nicht angemeldete Ansprüche von der Teilnahme am Ergebnisse der Verwertung insoweit ausgeschlossen werden, als solche nicht durch das Grundprotokoll festgestellt sind.

Auflegung der Gantbedingungen: Vom 1. November 1915 an.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(B.-G. 295—297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leur créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Obwalden *Obergerichtliche Justizkommission von Sarnen* (2667)

Schuldner: Gebrüder Imfeld, Johann und Baptist, Metzgerei, Lungern.

Datum der Bewilligung der Stundung: 11. September 1915.

Sachwalter: Seb. Vogler, Betreibungsbeamter, Lungern.

Eingabefrist: Bis 22. Oktober 1915, schriftlich beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Samstag, den 6. November 1915, nachmittags 1 Uhr, im Gasthaus zum Bären, in Lungern.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 26. Oktober 1915 an, im Bureau des Sachwalters.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire

(B.-G. 295, Abs. 4) (L. P. 295, al. 4)

Kt. Bern *Konkurskreis Obersimmental* (2664)

Durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Obersimmenthal vom 20. September 1915 ist die dem Rieben-Hug, Samuel, Christians sel., Fuhrhalter, von und in Lenk i. S., bis 15. September 1915 erteilte Nachlassstundung bis 15. November 1915 verlängert worden.

Lenk i. S., den 25. September 1915.

Der Sachwalter: *L. Marggi.*

Kt. Appenzell I.-Rh. *Betreibungsamt Appenzell* (2663)

Die Nachlassbehörde Appenzell hat die der Firma Koller-Knechtle, J., Broderies, erteilte Nachlassstundung bis 23. November 1915 verlängert.

Verhandlung über den Nachlassvertrag — Délibération sur l'homologation de concordat

(B.-G. 304.) (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. de Berne *Président du tribunal de Delémont* (2668)

Débiteur: Simon, Jacob, maître-charpentier, à Delémont.

Jour, heure et lieu de l'audience: Jeudi, le 7 octobre 1915, à 2½ heures après-midi, dans la salle des audiences du tribunal de Delémont.

Ct. de Neuchâtel *Tribunal cantonal* (2669/71³)

Débitrice: Société des carrières d'Hauterive, siège social à Saint-Blaise.

Commissaire au sursis: Me George Haldimann, avocat, à Neuchâtel.

Date et heure de l'audience: Lundi, le 4 octobre 1915, à 3 heures du soir, au Château de Neuchâtel.

Débiteur: Cuche, Charles-Numa, à Clémesin.

Commissaire au sursis: Monsieur le préposé aux faillites du Val-de-Ruz, à Cernier.

Date et heure de l'audience: Mardi, le 5 octobre 1915, à 3½ heures du soir, au Château de Neuchâtel.

Débiteurs: W. Holliger et Cie., à Neuchâtel.

Commissaire au sursis: Me Jean Roulet, avocat, à Neuchâtel.

Date et heure de l'audience: Vendredi, le 8 octobre 1915, à 4 heures du soir, au Château de Neuchâtel.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(B.-G 308.) (L. P. 308.)

Ct. de Fribourg *Président du tribunal de l'arrondissement de la Glâne, à Romont* (2691)

Failli: Forney, Albert, ferblantier, à Romont.

Date de l'homologation: 27 septembre 1915.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1915. 24. September. **Schweizerische Tresor-Gesellschaft (S. T. G.)** Genossenschaft mit Sitz in Zürich (S. H. A. B. Nr. 161 vom 14. Juli 1915, pag. 987). Als weitere Vorstandsmitglieder wurden gewählt: Jacques Heusser-Staub, von Pfäffikon, in Uster, und Albert Pfrunder, von Zürich, in Zürich 6. Die Vorstandsmitglieder zeichnen je zu zweien kollektiv.

Architektur- und Baugeschäft, etc. — 24. September. Die Firma **R. Hardmeier** in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 318 vom 24. Dezember 1909, pag. 2114), Architektur- und Baugeschäft, Stein- und Bildhauerei, ist infolge Reduktion des Geschäftes und daherigen Verzichtes des Inhabers erloschen.

Ingenieurbureau. — 24. September. Die Firma **Hans Büchler** in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 292 vom 20. November 1913, pag. 2053)

und damit die Prokura Hans Hurter, Ingenieur, Ingenieurbureau und elektrische Unternehmungen, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Bettfedern, Tapeziererartikel. — 24. September. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Steiner & Hasler** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 82 vom 10. April 1915, pag. 479), Gesellschafter: Emil Steiner, Hans Steiner, Julie Wüest-Steiner und Hans Hasler, hat sich aufgelöst und es ist diese Firma und damit die Prokura Hans Benz erloschen.

Inhaber der Firma **Hans Hasler, zum kleinen Pelikan** in Zürich 1, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Hans Hasler, von Zürich, in Zürich 1. Bettfedern und Tapeziererartikel en gros und détail. Pelikanstrasse 35.

Vertretung einer Tabakfabrik. — 24. September. Inhaber der Firma **E. Steiner, jun.** in Zürich 1 ist Emil Steiner, von Neftenbach, in Küsnacht. Vertretung der Fabbrica tabacchi in Brissago. Schweizergasse 8. Die Firma erteilt Prokura an Hans Benz, von Zürich, in Zürich 4.

24. September. Die Firma **Ernst Jucker** in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 102 vom 4. Mai 1915, pag. 613) verzeigt als weiteres Geschäftslokal: Sihlstrasse 42, Zürich 1.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

Wein- und Likörhandlung. — 1915. 24. September. Unter der Firma **F. Simmler Söhne** in Lyss haben sich auf 1. September 1915 Ferdinand und Eugen Simmler, Ferdinands Söhne, von Beringen, in Lyss, zu einer Kollektivgesellschaft vereinigt, zum Zwecke des Fortbetriebs der bisher von ihrem Vater Ferd. Simmler geführten Wein- und Likörhandlung.

Bureau Bern

24. September. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma **Eug. v. Büren & Cie** in Bern (S. H. A. B. Nr. 33 vom 6. Februar 1912, pag. 210, und dortige Verweisung), ist der unbeschränkt haftende Gesellschafter Franz von Büren-von Salis, von und in Bern, ausgetreten. Die Firma besteht im übrigen unverändert weiter mit Eugen von Büren-von Salis und Ernst von Büren-von Bondeli, als unbeschränkt haftenden Gesellschaftern und Eduard von Büren-von Diesbach, als Kommanditär, der seine Kommanditeinlage von Fr. 135,000 auf Fr. 150,000 erhöht. Ebenso werden die bestehenden Prokuren Friedrich Buchmüller, Notar, und Otto Brêchet, weiterhin aufrechterhalten. Die Firma erteilt im weiteren Kollektivprokura an Ernst Witschi, von Hindelbank, Korrespondent, und Gottfried Balmer, von Laupen, Kassier; beide in Bern.

24. September. Unter der Firma **Bernische Obstweinwirtschaft** besteht mit Sitz in Bern eine Genossenschaft, welche die Errichtung von Ausschankstellen zur Förderung des Konsums von Obstwein und andern Produkten des Obstbaues in Pacht- oder Regiebetrieb zum Zwecke hat. Die Statuten sind am 15. Mai und am 15. Juli 1915 festgestellt worden. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. In die Genossenschaft können Einzelpersonen und Personenverbände aufgenommen werden. Die Mitgliedschaft wird erworben erstmals durch Unterzeichnung der Statuten, ferner Uebernahme und Einzahlung von Anteilscheinen. Einzelpersonen haben wenigstens einen und Personenverbände wenigstens 5 Anteilscheine à Fr. 100 zu übernehmen. Später eintretende Mitglieder haben überdies ein Eintrittsgeld zu bezahlen, welches von der Hauptversammlung festgesetzt wird. Der Austritt kann nur auf Abschluss eines Rechnungsjahres nach einer vorausgehenden sechsmonatigen, schriftlichen Kündigung stattfinden. Mitglieder, die ihren Verpflichtungen nicht nachkommen oder die Genossenschaft nachweisbar schädigen, können von der Hauptversammlung ausgeschlossen werden. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen, eine persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Für die Aufstellung der Bilanz sollen die Bestimmungen des Art. 656 O. R. sinngemässe Anwendung finden. Vom Reingewinn wird eine angemessene Summe als Amortisation auf Mobilien und Immobilien verwendet. Ferner werden 5 % dem Reservefonds zugewiesen. Der Rest steht zur Verfügung der Hauptversammlung. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Hauptversammlung, der aus fünf Mitgliedern bestehende Vorstand, die aus 3—5 Mitgliedern bestehende Betriebskommission und die Kontrollstelle. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär des Vorstandes durch kollektive Zeichnung je zu zweien. Mitglieder des Vorstandes sind: Hans Massard, von Thurnen, in Bümpliz, Präsident; Ernst Moser, von Freimettigen, in Oberdiessbach, Vizepräsident; Gottfried Sägesser, von Aarwangen, in Oberdiessbach, Sekretär und zugleich Kassier; Gottlieb Waber, von und in Kiesen, und Werner Kummer, von Krattigen, in Zollikofen, die letztern beiden Beisitzer. Geschäftslokal: Zunfthaus zu Pfistern, Zeitglocken 4, in Bern.

25. September. **Eidgenössische Bank (Aktiengesellschaft)** mit Hauptsitz in Zürich, Filiale Bern (S. H. A. B. Nr. 33 vom 10. Februar 1914, pag. 222, und dortige Verweisungen). Die an Hugo Dubler erteilte Prokura ist erloschen.

Bureau Burgdorf

Restaurant. — 24. September. Inhaberin der Firma **Frau L. Adam-Leuenberger** in Burgdorf ist Frau Lina Adam, geb. Leuenberger, von Utzenstorf, wohnhaft in Burgdorf. Betrieb der Wirtschaft zum Casino Burgdorf. Kirchbühl Nr. 14.

Manufakturwaren. — 25. September. Die Firma **Gb. Gerber, Sohn**, Manufakturwarenhandlung, in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 12 vom 3. Februar 1883), ist infolge Absterbens des Inhabers erloschen.

Bureau de Courtelary

Horlogerie. — 24 septembre. Paul-Oscar Matbez, visiteur, et Charles Nicolet, horloger, les deux de Tramelan-dessus, où ils sont domiciliés, ont constitué, à Tramelan-dessus, sous la raison sociale **Mathez & Nicolet** une société en nom collectif, commencée le 15 septembre 1915. Fabrication et vente d'horlogerie. Grand'Rue n° 25.

Pierres fines. — 25 septembre. Arthur Weber et Paul Weber, tous deux originaires de Treiten (Berne), demeurant à St-Imier, ont constitué, à St-Imier, sous la raison sociale **Weber frères** une société en nom collectif qui commence avec son inscription dans le Registre du commerce. Industrie de pierres fines et sertissages. Route de Sonvilier 21.

Bureau Thun

25. September. Unter der Firma **Aktiengesellschaft Hotel Bellevue au Lac (Kurhaus) in Hilterfingen am Thunersee** gründet sich mit Sitz in Hilterfingen eine Aktiengesellschaft, welche folgenden Zweck hat: Erwerbung von Hotel Bellevue au Lac in Hilterfingen mit allem zudienenden Betriebsmobiliar, sowie Erstellung eines modernen Hotels auf dem am See gelegenen Terrain; ferner Betrieb, eventuell Verpachtung des Hotels. Die Gesellschaftsstatuten sind am 2. September 1915 festgestellt worden. Die Gesellschaft ist auf unbestimmte Zeit geschlossen. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 285,000, eingeteilt in 570 Aktien von je Fr. 500. Die Aktien lauten auf den Inhaber. Die Bekanntmachungen erfolgen: a. Durch Chargébrief an die Aktionäre, und b. durch Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt in Bern, eventuell in andern durch den Verwaltungsrat zu bezeichnenden Zeitungen. Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen üben der Präsident des Verwaltungsrates in Verbindung mit einem Mitgliede des Verwaltungsrates aus. Dieselben führen namens der Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift durch kollektive Zeichnung. Präsident des Verwaltungsrates ist Leopold Wyler, von Oberendingen, Fürsprech in Bern. Mitglieder des Verwaltungsrates sind: Julius Schieb, von Montreux, Privatier in Bern; Philipp Oswald, gew. Hotelier, von und in Bern; Charles Hodel, von Luthern, Hotelier in Bern; Charles Zumbach, von Toffen und St. Blaise, Bankier in Bern; Franz Josef Lang, von Rheinfelden, Hotelier in Bern; Franz Peschl, von Lütschenthal, Restaurateur in Bern. Geschäftslokal: Hotel Bellevue au Lac in Hilterfingen.

Luzern — Lucerne — Lucerna

Landw. Maschinen, Obst. — 1915. 21. September. Inhaber der Firma **Karl Sutter-Wart** in Münster ist Karl Sutter-Wart, von Hemmiken (Baselland), in Münster. Landwirtschaftliche Maschinen und Obsthandlung.

Bäckerei, etc. — 22. September. Die Firma **Jos. Krell**, bisher Bäckerei, Mehl- und Futtermittelhandlung, in Triengen (S. H. A. B. Nr. 259 vom 28. Juni 1904, pag. 1133), verlegt den Sitz ihres Geschäftes nach Luzern. Inhaber ist Joseph Krell von Triengen in Luzern. Geschäftsnatur: Gross- und Kleinbäckerei; Konditorei. Hirschmattstrasse 40.

23. September. In der Firma **Aktiengesellschaft Meiss & Co., schweizerische Reise-Agentur «Lloyd», Filiale Luzern**, Zweigniederlassung in Luzern (S. H. A. B. Nr. 228 vom 29. September 1914, pag. 1541, und dortige Verweisung), ist die Prokura von Richard Kündig (S. H. A. B. Nr. 135 vom 29. Mai 1912, pag. 936), erloschen.

23. September. **Schweizerische Hotelgesellschaft**, Aktiengesellschaft mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 13 vom 16. Januar 1912, pag. 81, und dortige Verweisung). Josef Bucher ist von der Verwaltung ausgeschieden und seine Unterschrift somit erloschen. An seiner Stelle wurde an der Generalversammlung vom 31. August 1915 in die Verwaltung mit Einzelunterschriftsberechtigung gewählt: Heinrich Wirth, von Luzern, in Rom.

Bäckerei, etc. — 24. September. Die Firma **Ad. Huber**, Bäckerei, Mehl- und Futterartikel, in Kriens (S. H. A. B. Nr. 212 vom 28. Juli 1896, pag. 875), ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen.

Bäckerei, etc. — 24. September. Inhaber der Firma **Ad. Huber** in Kriens ist Adolf Huber, von und in Kriens. Bäckerei und Konditorei. Mehl- und Futtermittelhandlung.

25. September. **Landwirtschaftliche Genossenschaft Reiden**, mit Sitz in Reiden (S. H. A. B. Nr. 100 vom 11. April 1895, pag. 421). An der Generalversammlung vom 28. Juli 1912 wurde der Vorstand dieser Genossenschaft wie folgt bestellt: Präsident ist Johann Hunkeler, von und in Pfaffnau; Vizepräsident: Vinzenz Blum, von und in Roggliswil; Aktuar: Jost Keist, von und in Wikon; Geschäftsführer: Josef Aecherli (bisher); Mitglieder: Casimir Räber (bisher); Vinzenz Blum, von Roggliswil, in Richenthal, und Vinzenz Kugler, von und in Pfaffnau. Der Geschäftsführer führt in Einzelzeichnung die verbindliche Unterschrift für die Genossenschaft.

Zug — Zoug — Zugo

1915. 24. September. Inhaber der Firma **Albr. Egger, Molkerei** in Baar ist Albrecht Egger, von Aarwangen (Kt. Bern), in Baar. Milch-, Käse- und Butterhandlung.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

1915. 24 septembre. Sont radiées d'office pour cause de départ des titulaires les raisons suivantes:

Ferblanterie, etc. — **Joseph Régis**, ferblanterie, couverture et appareillage en tous genres, à Bulle (F. o. s. du c. du 27 mai 1899, n° 175, page 707);

Quincaillerie, épicerie, etc. — **Tarantola Leopoldo**, quincaillerie, épicerie et comestibles, à Bulle (F. o. s. du c. du 29 juillet 1901, n° 270, page 1077).

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cossonay

Epicerie, mercerie. — 1915. 25 septembre. Adrien, fils de Julien Bonzon, de Pompaples, y domicilié, fait inscrire qu'il est le chef de la raison **A. Bonzon** à Pompaples. Epicerie, mercerie.

Bureau de Moudon

25 septembre. Dans son assemblée générale du 22 décembre 1914, la **Société coopérative de consommation de Moudon & environs**, dont le siège est à Moudon (F. o. s. du c. du 13 mars 1911, page 411), a modifié l'art. 38 de ses statuts en ce sens que le conseil d'administration est réduit à cinq membres. Ce conseil a été renouvelé comme suit: Ferdinand Leibundgut, président; Emile Cossy, vice-président; Eugène Henzer secrétaire; Emile Delessert, et Julien Thonney, à Moudon.

Bureau d'Orbe

24 septembre. La société coopérative **Syndicat agricole des Grands Moulins** à Croy (F. o. s. du c. du 16 décembre 1902, n° 442, page 1765) fait inscrire que dans son assemblée générale du 11 avril 1915 et celle du comité du 8 mai 1915, elle a renouvelé son comité lequel est actuellement composé comme suit: Président: Georges Cavat; vice-président-caissier: Charles Aubert; secrétaire: Auguste Benoit, à Croy; members: François Charles, à Bofflens; Henri Cochet, Alexis Candaux, à Premier; Constant Carmentrand, à Juriens; Emile Zahnd, à Romainmôtier; Auguste Roy, fils, à Bretonnières; suppléant: Emile Perreaud, à Romainmôtier.

Bureau de Vevey

23 septembre. La **Cordonnerie coopérative de Montreux**, société coopérative, dont le siège est à Montreux, le Châtelard (F. o. s. du c. du 31 juillet 1907, n° 191, page 1367; du 18 juin 1913, n° 155, page 1128), est dissoute, ensuite de fusion avec la société coopérative de consommation «La Ménagère», par décision de l'assemblée générale du 31 mai 1915. La liquidation sera opérée sous la même raison par Arnold Vuichoud, président du comité, et Arthur Romersa, secrétaire, les deux à Montreux. La société en liquidation est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective des deux liquidateurs.

Librairie, papeterie, etc. — 23 septembre. La raison **Vve. E. Delafontaine**, à Vevey, librairie, papeterie et fournitures de bureau

(F. o. s. du c. du 1er mai 1883, nº 63, page 505), est radiée ensuite de remise de commerce à la maison «J. Delafontaine», au même lieu.

Librairie, papeterie, etc. — 23 septembre. Le chef de la maison **J. Delafontaine**, à Vevey, est Jeanne-Marie-Louise, fille de Jaques-Antoine Delafontaine, de Corsier, domiciliée à Vevey. Librairie, papeterie et fournitures de bureau. Rue de Lausanne nº 13.

23 septembre. Il a été constitué sous la dénomination de **Section de Montreux de la Fédération des Typographes de la Suisse Romande**, une société coopérative, régie par le titre 27 du Code fédéral des Obligations, dont le siège est à Montreux, commune du Châtelard. Cette section se rattache à la Fédération des Typographes de la Suisse romande. La section a pour but la garantie des intérêts typographiques et l'extension de la solidarité ouvrière, en se basant sur les points suivants: 1º Maintenir et améliorer le prix de la main-d'oeuvre, en aidant les sections et leurs membres dans la revendication de leurs droits; 2º établir un tarif aussi uniforme que possible, afin d'éviter la concurrence dans le rayon de la fédération; 3º faire appliquer le règlement suisse d'apprentissage; 4º constituer une solidarité de bases telles que tout typographe travaillant dans la Suisse romande, faisant partie de l'une des sections de la fédération, soit accueilli et appuyé dans toutes les localités suisses et étrangères, où il existe des sociétés typographiques usant de reciprocité. 5º venir en aide à ses membres et aux membres de sociétés en réciprocité travaillant sur son territoire, au moyen des services suivants: a. indemnités en cas de mise-bas et grèves, b. secours en cas de voyage (viatique), chômage, maladies, invalidité, décès; c. bureau de placement; 6º rechercher les moyens pratiques pour arriver à la réduction des heures de travail; 7º rechercher les moyens de créer des associations coopératives et d'étendre les institutions de secours mutuel; 8º rechercher le perfectionnement de l'art typographique; 9º s'opposer par tous les moyens au travail de la composition et de la marge par les femmes; 10º sauvegarder les intérêts des sociétaires en cas d'introduction de machines à composer; 11º poursuivre une action syndicale incessante, parmi les travailleurs du livre en particulier, et, en général, auprès de tous les ouvriers non groupés; 12º travailler à la fondation de syndicats mixtes des travailleurs auxiliaires de l'imprimerie, ne possédant pas d'organisation régulière; 13º veiller à l'application stricte de la loi sur la responsabilité civile des patrons, et accorder aux sociétaires lésés, l'avance des fonds nécessaires à une action juridique, lorsque celle-ci est reconnue fondée par le comité central. Le territoire de la section comprend le cercle de Montreux, le district d'Aigle et du pays d'Enhaut et le Bas-Valais. Elle n'a pas un but lucratif. Les statuts de la section portent la date du 18 octobre 1913. Peut devenir membre de la section, tout typographe qui en fait la demande écrite et adressée au président. Avant de procéder à une admission, le comité de la section s'assure que le candidat possède toutes les qualités requises pour sa réception. Tout apprenti typographe qui se présente dans le courant du mois qui suit la fin de son apprentissage est admis de droit sans finance d'entrée. Tout candidat qui n'ayant pas encore fait partie d'une société ouvrière typographique poursuivant le même but que la fédération ou ayant été resté non sociétaire pendant dix ans, se fait recevoir membre de la section, paie jusqu'à l'âge de 25 ans une mise d'entrée de fr. 10. Dès l'âge de 25 ans, le droit d'entrée est augmenté de fr. 2 par année, en faveur de la caisse centrale. Chaque membre paie une cotisation hebdomadaire de fr. 1.40. Une démission ne pourra être prise en considération que moyennant un mois d'avertissement. Toutefois, le comité central pourra faire des exceptions pour les membres quittant le métier. La démission, la radiation ou l'exclusion fait perdre à l'ex-sociétaire le bénéfice des cotisations versées antérieurement. Il y a deux assemblées générales par année dont une à Montreux, au mois de janvier où a lieu le renouvellement du comité, et l'autre en juillet, dans une des localités où travaillent des membres externes de la section. Des assemblées extraordinaires pourront avoir lieu par décision du comité ou sur la demande écrite et motivée de cinq membres au moins, adressée au président. Les assemblées sont convoquées par avis adressé à chaque membre. La section n'est responsable vis-à-vis des tiers que jusqu'à concurrence de son actif social. Les membres sont déchargés de toute responsabilité personnelle. L'administration de la société est confiée à un comité, composé de cinq membres, nommés pour un an, savoir: Un président, un secrétaire, un trésorier, un adjoint et un correspondant à l'organe de la fédération. La section est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire. Le comité de la section est composé de Paul Marchand, président; Charles Crevoisier, secrétaire; Jean Beutler, trésorier; Louis Lebet et Ernest Voumard, autres membres; tous domiciliés à Montreux.

Genf — Genève — Ginevra

1915. 23 septembre. Sous la dénomination de **Union Industrielle Genevoise**, il s'est constitué une société coopérative (conformément au titre 27 de C. O.), qui a pour but de réaliser le groupement et l'union des fabricants et industriels de Genève, aux fins de: 1º Favoriser leur crédit; 2º faciliter et développer leurs transactions professionnelles, notamment les opérations de vente et d'achat; 3º leur servir d'intermédiaire et appuyer leurs revendications auprès des autorités, pouvoirs publics, agents et administrations, en Suisse et à l'étranger; 4º éventuellement, organiser des expositions et réaliser en général toute initiative pouvant développer l'industrie de ses membres. Son siège est à Genève; ses statuts portent la date du 30 août 1915. Tout fabricant, personne physique ou morale, ou ayant acquis la personnalité juridique par l'inscription au Registre du commerce, peut faire partie de la société. Tout membre doit être propriétaire d'au moins une part sociale de fr. 20, avoir acquitté la finance d'entrée et la cotisation annuelle, fixées par l'assemblée générale annuelle. Les parts sont nominatives et ne peuvent être négociées ou engagées sans le consentement de la société. Tout sociétaire est engagé pour une année au moins, sa qualité de membre étant renouvelée tacitement chaque année, sauf avis contraire de sa part. La qualité de membre se perd par démission ou par exclusion. La démission, pour être valable, doit être adressée par écrit, jusqu'au 30 juin de chaque année, et ne déploie ses effets que pour l'année suivante. Par contre, la radiation d'un membre a lieu immédiatement, sans fixation de délai, lors du décès ou de la fin de la personnalité juridique, ainsi qu'en cas d'exclusion, prononcée dans les cas prévus aux statuts. Le comité statue sur les demandes d'admission ou sur les cas d'exclusion, sauf recours à l'assemblée générale. Celui qui a perdu sa qualité de membre ou ses successeurs légaux, n'a droit, sauf renonciation de sa part, qu'au remboursement éventuel de sa part sociale, le tout selon la décision de la prochaine assemblée générale. Il est entendu, en outre, qu'aucune part sociale ne sera remboursée avant la fin des cinq premiers exercices, sauf en cas d'exclusion. Les organes de la société sont: 1º L'assemblée générale; 2º le comité; 3º la direction; 4º le contrôle (vérificteurs des comptes). Le comité est composé de 9 à 15 membres, choisis parmi les sociétaires, pour une durée de deux ans, renouvelable chaque année par moitié et rééligibles. Le comité nomme annuellement son président, son vice-président, son secrétaire et son trésorier, qui sont indéfiniment rééligibles. Le comité peut confier la direction des affaires sociales à un directeur, pris en dehors du comité et qui peut même n'être pas sociétaire. Le choix du directeur devra être ratifié par la prochaine assemblée générale. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature du président ou du vice-président de la société, collectivement avec un autre membre du comité ou le directeur. Les engagements de la société sont garantis par l'actif social à l'exclusion de toute responsabilité personnelle des sociétaires. Le comité est composé de Victor Dusseiller, président, à Plainpalais; Lucien Pileur, vice-président, aux Acacias; Albert Méroz, à Genève; C.-Jules Mégevet, à Genève; Paul Perrenod, au Petit-Saconnex; Antoni Pochon, au Petit-Saconnex; Auguste Gardy, à Chêne-Bougeries; Dr Albert Duret, aux Eaux-Vives, et Edouard Reymond, à Châtelaine. Siège social: 3, Place des Bergues (Association des Intérêts de Genève).

23 septembre. Aux termes d'acte du 16 septembre 1915, par devant Me Charles-Alfred Cherbuliez, notaire, à Genève, il a été constitué, sous la dénomination de **Société Immobilière Angle Grand Mézel Rue des Granges**, une société anonyme, ayant pour objet l'acquisition, la possession, la location et la vente de tous immeubles sis dans le canton de Genève. Le siège de la société est fixé à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de soixante-seize mille francs (fr. 76,000), divisé en 152 actions de fr. 500 chacune. Les actions sont nominatives. Toutes les publications émanant de la société auront lieu par la voie de la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». La société est administrée par un conseil d'administration, composé d'un à trois membres, élus pour trois ans. Pour les actes à passer et signatures à donner, le conseil d'administration est valablement représenté par la majorité de ses membres ou par l'un d'eux porteur d'une délégation spéciale. Le premier conseil d'administration est composé d'un administrateur, en la personne d'Aloys Revilliod, rentier, demeurant à Genève. Siège social: 2, Rue des Granges.

23 septembre. La **Paroisse protestante de Céligny**, association ayant son siège à Céligny (F. o. s. du c. du 19 mars 1909, page 470), ayant renouvelé son conseil, a désigné comme membres du bureau: Louis Croptier, Pierre Odier (déjà inscrits), et Albert Lecoultre, tous trois à Céligny. L'association est engagée par la signature conjointe de deux membres du bureau.

Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux — Registro dei beni matrimoniali

Bern — Berne — Berna

Bureau Frutigen

1915. 17. September. Die Ehegatten Christian **Gempeler**, von Frutigen, Metzger und Wirt im Innerschwand zu Adelboden (im Handelsregister eingetragen als Inhaber der Firma «Christ. Gempeler, Adelboden», in Adelboden), und Elise, geb. **Steffen**, ebendaselbst, haben durch Ehevertrag vom 11. September 1915 den für sie bisher geltenden altbernischen Güterstand der Gütereinheit aufgehoben und Gütertrennung gemäss Art. 241 und ff. Z. G. B. vereinbart.

25. September. Die Ehegatten Friedrich **Lauber**, von Adelboden, Baumeister im Vorschwand daselbst (im Handelsregister eingetragen als Teilhaber der Kollektivgesellschaft «Künzi & Lauber» in Adelboden), und Rosina, geb. **Bärtschi**, ebendaselbst, haben den mit Ehevertrag vom 6. November 1914 vereinbarten Güterstand der Güterverbindung aufgehoben und durch Ehevertrag vom 17. September 1915 als nunmehr geltenden Güterstand die Gütertrennung gemäss Art. 241 und ff. Z. G. B. angenommen.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

23. September. Die Ehegatten Ernst **Stegmann**, von Schwarzenegg, in Spiez (Inhaber der Firma «E. Stegmann», Betrieb des Hotels des Alpes, Restaurant Ochsen, in Spiez), und Rosa, geb. **Flühmann**, daselbst, haben durch Ehevertrag vom 15. Juli 1915, vormundschaftlich genehmigt am 19. Juli 1915, Gütertrennung nach Art. 241 ff. Z. G. B. vereinbart.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 37289. — 20. September 1915, 8 Uhr.

Gesellschaft für chemische Industrie in Basel,
Fabrikation und Handel,
Basel (Schweiz).

Heilmittel, Nährpräparate u. chemisch-pharmazeutische Präparate jeder Art.

Nr. 37290. — 23. September 1915, 11 Uhr.

Gebrüder Eichenberger (vormals A. & M. Eichenberger), Fabrikation,

Beinwil a. S. (Schweiz).

Zigarrenbouts.

No 37291. — 24 septembre 1915, 8 h.

Marc Reymond, Huilerie „L'Epi", commerce,

La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Huiles comestibles, cafés, savons, cire à parquet et graisses.

Nr. 37292. — 24. September 1915, 8 Uhr.

Albert Abderhalden, Fabrikation,

Waldstatt (Schweiz).

Kindernahrungsmittel.

„Kinderwohl"

Nr. 37293. — 25. September 1915, 8 Uhr.

Wolframlampen A. G., Fabrikation,

Augsburg (Deutschland).

Elektrische Glühlampen und deren Armaturen.

Miniwatt

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

Liste des marchandises dont la sortie et le transit sont actuellement prohibés en France

Acétone, Acide acétique et ses sels médicamenteux. Acide chlorhydrique. Acide lactique. Acide nitrique. Acide salicylique. Acide sulfurique. Aciers de toutes sortes. Aéroplanes et aéronefs et pièces détachées. Agrès et apparaux d'aéronefs. Agrès et apparaux de navires. Alcools amylique, méthylique et éthylique. Alumine anhydre et hydratée et sels d'alumine. Aluminium, minerai et métal pur ou allié. Amiante brut ou travaillé. Amidon. Ammoniaque. Antimoine, minerai et métal pur ou allié. Antipyrine. Appareils électriques pour la mise de feu. Appareils et instruments de chirurgie (y compris les drains, tubes, gants en caoutchouc). Appareils de télégraphie. Armes de guerre de toutes sortes. Arsenic et ses sels. Aspirine. Atropine.

Bambous Bateaux de rivière. Bâtiments à voiles, à vapeur ou à moteur à explosion. Betteraves destinées à la fabrication du sucre. Bestiaux. Beurre. Bismuth et sels de bismuth. Bois de construction. Bois de fusil. Bois de noyer brut, équarri ou scié. Bois d'acajou, d'okoumé, de platane, de hêtre, de bouleau, de tilleul, de frêne. Bonneterie de laine (voir laine). Bourre, bourrette de soie en masse ou peignée et blousses de soie en masse ou peignée, fils de bourrette, de blousses de soie non teints, tissus de bourrettes et de blousses de soie pure, non teints, ni imprimés, ni apprêtés. Boyaux frais, secs ou salés. Brais de résine, résines de pin et de sapin, colophane, essence de térébenthine. Brome et bromures.

Cacao, chocolat. Cachou en masse. Café. Caféine. Camphre. Caoutchouc, balata, gutta-percha, bruts ou refondus en masse, y compris les déchets de caoutchouc et l'ébonite. Carbure de calcium. Cartes géographiques ou marines. Caséine. Celluloïd brut en masses, plaques, feuilles, joncs, tubes, bâtons, rognures, déchets. Chanvre broyé ou teillé, en étoupes ou peigné. Charbon de bois. Charbons pour l'électricité. Chevaux, ânes et ânesses, mules et mulets. Chloral. Chlorates et perchlorates. Chloroformes. Chlorure de chaux. Chronomètres de bord. Chutes, ferrailles et débris de vieux ouvrages de fonte, de fer ou d'acier. Cocaïne. Codéine. Collodion. Conserves de viandes en boîtes, à l'exception des abats et des mélanges de viandes et d'autres produits. Cotons et déchets de coton. Couvertures de laine (voir laine). Créosote de bois. Cuivre, minerai ou métal pour allié, chaudronnerie et tubes de cuivre. Cyanamide calcique.

Déchets de fils de coton. Déchets de soie. Détonateurs. Digitaline. Drilles de coton.

Eaux oxygénée. Ecorces de quinquina. Ecorces à tan et autres matières tannantes de toutes sortes; extraits tannants et sucs tannins. Effets d'habillement, de campement, d'équipement et de harnachement militaires. Emétine. Emétique. Etain, minerai et métal pur ou allié. Ethers sulfurique et acétique. Extraits de quinquina.

Farineux alimentaires de toutes sortes, à l'exception du millet, des marrons, châtaignes et leurs farines, du pain de gluten, des pommes de terre de semences en caissettes. Fécules de pommes de terre, maïs et autres. Fers et fontes. Ferro-chrome, ferro-nickel et tous alliages ferro-métalliques. Filières-diamant de 15/100 de millimètre et au-dessus et dont le poids du diamant excède un quart de carat. Fils et câbles isolés pour l'électricité. Fils de chanvre. Fils de laine. Fils de lin. Fils de coton. Formol. Fourrages, foins, paille. Fromages à pâte ferme. Fruits et graines oléagineux. Fruits à noyaux. Fulminate de mercure.

Glycérine. Goudron minéral et produits chimiques dérivés. Graines à ensemencer (légumineuses, graminées, fourragères et autres, y compris la jarosse). Graisses animales (suifs, saindoux, lanoline, margarine, oléomargarine et substances similaires). Graisses de poisson. Graisses végétales alimentaires. Graphite.

Houille crue. Houille carbonisée (coke). Huile de baleine. Huiles minérales: brutes, raffinées, essences et lourdes. Huiles résiduelles de la distillation de l'alcool. Huiles végétales (autres que de ricin et de pulghère). Huiles de ricin et de pulghère.

Instruments nautiques divers. Instruments d'observation, de géodésie et d'optique. Iode, iodures et iodoforme. Iridium. Jambons désossés et roulés, jambons cuits. Jute, fils et sacs.

Laines de toute nature, à l'exception des rognures de chiffons neufs et des laines d'effilochage. Laines peignées ou cardées, teintes ou non; déchets de laines; tissus de laine pour habillement (draperie et autres); couvertures de laine; bonneterie de laine (objets autres que la ganterie, que les tissus en pièces et que les articles brodés ou ornés). Lait concentré pur ou additionné de sucre, lave de Volvic. Légumes frais. Levures. Limailles et débris de vieux ouvrages de cuivre, d'étain, de zinc, purs ou alliés. Lin brut, teillé, en étoupes ou peigné. Lorgnettes autres que de luxe.

Machines et partie de machines propres à la navigation, à l'aérostation et à l'aviation. Machines dynamo-électriques. Machines et appareils frigorifiques. Machines et parties de machines exclusivement propres à la fabrication des munitions et des armes de guerre. Machines-outils et leurs pièces détachées. Magnésium. Marc de pommes. Mélasses. Mercure (minerai et métal). Minerai de chrome, de manganèse, de molybdène, de titane, de tungstène, de vanadium. Minerai de fer. Monnaies d'argent. Monnaies de nickel, de cuivre et de billon. Monnaies d'or. Voir: Or. Morphine. Morue sèche et poissons de la côte occidentale d'Afrique, séchés dans des conditions analogues à celles de la morue, à l'exception des morues au-dessous de 1 kg.

Nickel (minerai et métal pur ou allié). Nitrates et nitrites.

Oeufs de volaille. Oléine. Opium et préparations à base d'opium. Or brut en masses, lingots, barres, poudre, objets détruits, ainsi que les monnaies d'or. Osmium. Os. Outils emmanchés ou non, en fonte, fer acier: hêches, cisailles, haches, pelles, pioches, scies articulées, scies à main, serpes. Ouvrages en aluminium, autres que la bijouterie.

Paraffine. Peaux brutes et préparées, à l'exception de celles d'agneau. Peaux brutes et préparées de chevreau. Peaux sèches exotiques. Péroxyde de sodium. Phosphore et phosphates de chaux. Platine. Plaques et papiers photographiques. Plomb, minerai et métal pur ou allié, tuyaux de plomb. Potassium, potasse et sels de potasse. Poudres et explosifs assimilés (coton-poudre, coton nitré, nitro-glycérine, fulmi-coton, etc., etc.). Produits phosphorés de toute nature. Projectiles et autres munitions de guerre. Pyramidon.

Quinine et ses sels.

Racines de chicorée, vertes ou sèches. Raisins de vendanges. Récipients en fer et en acier pour gaz comprimés ou liquéfiés. Rhodium. Rotins bruts et décortiqués. Ruthénium.

Salin de betteraves. Salol. Sels ammoniacaux. Sel marin, sel de saline et sel gemme, bruts ou raffinés. Sels de thorium, de cérium et autres sels de terres rares. Soie tussah, brute, tissée ou filée. Son. Soude caustique. Soufre et pyrites. Sucres bruts, sucres raffinés et candis. Sulfate de cuivre et verdets, bouillies et poudres cupriques. Sulfonal. Sulfure de carbone. Sulfure de sodium.

Teintures dérivées du goudron de houille; alizarine, aniline. Terpine. Terres d'infusoires. Théobromine. Tissus de coton écrus ou blanchis, armure toile, pesant plus de 22 kg les 100 mètres carrés. Tissus de jute écrus, armure toile, pesant plus de 30 kg les 100 mètres carrés. Tissus de lin et de chanvre, écrus ou blanchis, armure toile, pesant plus de 27 kg 500 les 100 mètres carrés. Tissus propres à la confection des ballons. Tourteaux de graines oléagineuses et drèches, pouvant servir à la nourriture du bétail. Trioxyméthylène.

Ventilateurs de 50 à 250 kg. Verres de lunettes et d'optique. Viandes fraîches et viandes conservées par un procédé frigorifique. Viandes salées. Vins (exception est faite pour les vins en bouteilles, les vins de liqueur, les vins médicamenteux). Volailles vivantes. Voitures automobiles, tracteurs de tous systèmes, pneumatiques et tous objets bruts ou confectionnés de matériel naval et militaire ou de transport.

Zinc (métal pur ou allié). Minerai de zinc.

Pour les articles non mentionnés dans cette liste, une autorisation de sortie de France, ou de transit par la France n'est pas nécessaire.

Verkehr im Basler Rheinhafen

Trotz der wegen des Kriegsausbruchs erheblich verkürzten Schiffahrtszeit erreichte der Umschlagsverkehr, mit Ausschluss desjenigen der Gasfabrik Basel, 81,560 Tonnen (1913: 80,468 Tonnen fürs ganze Jahr). Der Gesamtverkehr von 90,019 Tonnen (1913: 96,653 Tonnen) blieb zufolge kleinerer Zufuhren für die Gasfabrik um 6634 Tonnen hinter jenem des Vorjahres zurück. Die Güterbeförderung benötigte 131 Kähne, von denen

25 leer zu Tal gingen. Die Anlagen waren zeitweise überlastet; zufolge intensiver Warenzufuhr stieg der durchschnittliche Umschlagsverkehr pro Tag auf 666 Tonnen (1913: 439 Tonnen).

Der Verkehr im Rheinhafen Basel seit dessen Eröffnung bis heute wird durch folgende Zahlen des Geschäftsberichtes der Rheinhafen-Aktiengesellschaft Basel illustriert.

	1908 Tonnen	1909 Tonnen	1910 Tonnen	1911 Tonnen	1912 Tonnen	1913 Tonnen	1914 Tonnen
Eigener Umschlag	5,655	28,332	51,654	27,194	60,357	80,468	81,560
Umschlag der Gasfabrik	9,774	12,476	13,046	8,540	10,843	16,185	8,459
Gesamtverkehr	15,429	40,808	64,700	35,734	71,200	96,653	90,019
Zufuhren-Bergverkehr	—	35,623	48,561	27,654	47,149	62,372	61,527
% des Gesamtverkehrs	—	87,30	75,05	77,39	66,22	64,53	68,35
Abfuhren-Talverkehr	—	5,185	16,139	8,080	24,051	34,277	28,492
% des Gesamtverkehrs	—	12,70	24,95	22,61	33,78	35,47	31,65
Ausgenutzte Tragfähigkeit der Krähne im Berg- und Talverkehr in %	—	54,42	68,46	69,05	87,9	78,5	91,6

Postanweisungen nach Grossbritannien etc. Vom 1. Oktober 1915 an wird der Einzahlungskurs für Postanweisungen nach Grossbritannien, Britisch Indien und den Ländern und Orten, für die die britische Postverwaltung die Vermittlung übernimmt, auf Fr. 25. 30 für 1 Livre Sterling (£) festgesetzt; ebenso der Umrechnungskurs für Einzahlungen und Ueberweisungen nach Grossbritannien, die durch Vermittlung des Schweiz. Bankvereins in London (Postscheckrechnung Nr. V. 600 in Basel) gemacht werden.

— **Postanweisungen nach Spanien.** Vom 1. Oktober 1915 an wird der Einzahlungskurs für Postanweisungen nach Spanien auf Fr. 102. 50 für 100 Pesetas herabgesetzt.

* * *

Mandats de poste pour la Grande-Bretagne, etc. A partir du 1er octobre 1915, le cours de versement des mandats de poste pour la Grande-Bretagne, l'Inde britannique et les pays et localités pour lesquels l'administration des postes britanniques sert d'intermédiaire est fixé à fr. 25. 30 pour 1 livre sterling (£). Il en est de même du cours de réduction des versements et des virements à destination de la Grande-Bretagne effectués par l'intermédiaire du Bankverein suisse à Londres (comte de chèques postaux nº V. 600, à Bâle).

— **Mandats de poste à destination de l'Espagne.** Dès le 1er octobre 1915, le cours de versement des mandats de poste pour l'Espagne est ramené à fr. 102. 50 pour 100 pesetas.

Postscheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux.

Nr. 39. **Neue Beitritte.** — 25. IX. 1915. — **Nouvelles adhésions.**

Basel: V. 2593 Hagenbach, August, Prof. Dr. — V. 2589 Maeder, D., Söhne. — V. 2591 Rheinfähren.
Chiasso: XI. 553 Olivieri, Amato.
Lausanne: II. 463 Schelling, Wilhelm, représentant. — II. 781 Société vaudoise des maîtres secondaires.
Menziken: VI. 738 Fonds-Verwaltung.
Mörschwil: IX. 1370 Bornhauser, Emil.
Peccia: XI. 546 Esattore comunale.
Rehetobel: IX. 1372 Ersparnisanstalt Rehetobel.
St-Maurice: II. 197 de Werra, frères.
Schleitheim: VIII a. 454 Bächtold-Lüscher, A.
Sirnach: VIII b. 349 Obstbauverein Sirnach & Umgebung.
Unterneuhaus: VIII a. 303 Hallauer, O.
Winterthur: VIII b. 238 Bollag, S., Viehhändler.
Zürich: VIII. 3923 Braunschweig, A. & S., Kuabenwaschkleider-Fabrikation. — VIII. 2474 Facco, Giuseppe, Ital. Reisbesen-Fabrik. — VIII. 3411 Felder, Jakob, Optiker. — VIII. 3903 Hotz, Henri, Oel-, Fett- & Farbenfabrik. — VIII. 3197 Korach, F., Md. Tailleur. — VIII. 489 Müry, Hans, Brauereimaschinen, Import von Malz & Stahl. — VIII. 1527 Schumacher, Carl, Cravattenfabrik. — VIII. 1317 Selbach & Geymeier, Bau- & sanitäre Wasserleitungs-Artikel. — VIII. 881 Société Générale de Crédit Mobilier S. A. — VIII. 2556 Steiner, E., jun., Schweizergasse 8. — VIII. 3765 Thiele, W., Technisches Bureau. — VIII. 3936 Universitätskanzlei.
Wien: VIII. 1082 Monsky, Pfarrer, für Evangelische Gesellschaft in Oesterreich, VII/62.

Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLER

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER

Grand Hôtel & Belvédère
Davos-Platz

Die Herren Aktionäre werden hiemit zu der **Donnerstag, den 7. Oktober ct.,** nachmittags 3½ Uhr, im **Grand Hôtel & Belvédère** in **Davos-Platz** stattfindenden

ordentlichen Generalversammlung

höflichst eingeladen.

Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Jahres- und Revisorenbericht.
3. Vorlage der Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung pro 1914/1915. D 18 Ch (2098 !)
4. Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion.
5. Neuwahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.

Davos-Platz, 26. August 1915.

Für den Verwaltungsrat des Grand Hôtel & Belvédère:
J. Wolf, Präsident.
A. Morosani, Vize-Präsident.

Zuckerfabrik & Raffinerie Aarberg A.-G.
in Aarberg

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung vom 27. ds. hat beschlossen, für das Rechnungsjahr 1914/15 eine Dividende von

5 % = Fr. 25 pro Aktie

auszurichten. (5830 Y) (2099.)

Die Auszahlung erfolgt **von heute an** in **Aarberg** bei der **Amtssparniskasse** und in **Bern** bei der **Kantonalbank von Bern** gegen Ablieferung der **beiden Coupons Nr. 1 und 2.**

Aarberg, den 27. September 1915.

Der Verwaltungsrat.

20ème Exercice 1914—1915

Société de Tannerie Olten
Gerberei Olten A. G.

Le **dividende pour l'exercice 1914—1915** a été fixé à

fr. 55 par action

et peut être encaissé **dès maintenant,** contre présentation du **coupon nº 18** auprès des banques ci-après désignées:

Messieurs **Marcuard & Cie, à Berne.**
Messieurs **Ch. Masson & Cie, à Lausanne.**
Crédit Argovien, à Aarau. (5840 Y) (2101.)

Berne, le 27 septembre 1915.

Le conseil d'administration.

Magazine zum Globus, Zürich

Einzahlung auf Stammaktien

Der Verwaltungsrat hat in seiner Sitzung vom 25. September a. c. beschlossen, dass auf das im Jahre 1911 emittierte Kapital unserer Gesellschaft von nominell Fr. 1,000,000, worauf zurzeit 50 % einberufen sind, **bis zum 15. Oktober 1915 weitere 25 % oder Fr. 125 pro gezeichnete Aktie** einzuzahlen sind.

Die Herren Aktionäre werden auf Art. 634, 635 und 636 des Schweiz. O. R., sowie auf § 6 der Gesellschaftsstatuten aufmerksam gemacht.

Die Einzahlungen haben an **unserer Hauptkasse,** Bahnhofplatz 1, I. Etage, **bis zum 15. Oktober 1915** zu erfolgen. (2108 !)

Zürich, den 25. September 1915.

Der Verwaltungsrat.

Schweizerisch-Südamerikanische Bank
Banco Suizo-Sudamericano

Zürich — Buenos-Aires — Lugano

Besorgung bankgeschäftlicher Transaktionen jeder Art nach **Argentinien** und allen übrigen **südamerikanischen Staaten.**

Kauf und Verkauf **argentinischer Wertschriften** und **Coupons**

DIE DIREKTION.

(2139 Z) (1207.)

Aktiengesellschaft der Ofenfabrik Sursee
in Sursee

Die von der heutigen Generalversammlung beschlossene Dividende von **Fr. 25** pro Coupon gelangt vom **29. September 1915** an bei den auf den Coupons verzeichneten Zahlstellen spesenfrei zur Auszahlung. 3008 Lz (2103 !)

Sursee, den 27. September 1915.

Der Präsident des Verwaltungsrates:
J. Fellmann.

Zürcher Papierfabrik an der Sihl

Oligationen-Coupons-Einlösung

Die am **30. September 1915** fälligen Halbjahrs-Coupons **Nr. 5** unserer Obligationen vom 1. April 1913 werden vom Verfalltage an spesenfrei eingelöst bei der **Schweiz. Kreditanstalt, Zürich,** oder auf **unserem Hauptbureau in der Fabrik an der Sihl** in **Zürich.** (3502 Z) (2084.)

Zürich, den 23. September 1915.

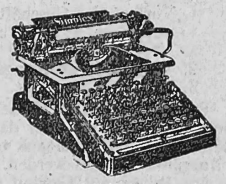
Die Direktion.

Automat-Buchhaltung
richtet ein 1826,
Hermann **Frisch,** Bücherexperte
Zürich 6, Neue Beckenhofstr. 15

Demandez partout les cigarettes
MARYLAND VAUTIER
les meilleures de goût français
Favorisez l'industrie nationale

Neue Verbindungen
im **In-** und **Auslande**
Adressen, Auskünfte diesbezüglich verschafft altbewährte schweizerische Auskunftei.
André Piguet & Cie
Genève, Basel, Zürich
Ancienne agence suisse de renseignements qui vous sera utile
1037! pour de 1500 %
Nouvelles Relations
en **Suisse** et à **l'Etranger**

Smith Premier
„Simplex"



die erste wirklich leistungsfähige Schreibmaschine zu **billigem** Preis.

Smith Premier Typewriter Co.
Bern, Bärenplatz 6. 1937.

Schöne Makulatur bei Haasenstein & Vogler

Material-Transporte

mittelst (4168 Q) (1796.)
Motorlastwagen übernimmt bei billigster Berechnung

Akt.-Ges. für Motorlastwagen Soller, Basel.

A. G. Langenthal-Melchnau-Bahn

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 16. Oktober 1915, nachmittags 2½ Uhr im Gasthof zum „Löwen" in Melchnau

Traktanden:

1. Berichterstattung.
2. Rechnungsablage für die Jahre 1913/1914.
3. Statutenrevision und Erhöhung des Aktienkapitals.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Rechnungsrevisoren und Suppleanten pro 1915.
6. Vorlage des Verwaltungsreglementes und Beratung desselben.
7. Vollmachterteilung an den Verwaltungsrat betreffend Aufnahme eines Hypothekar-Anleihens im Betrage von Fr. 300,000.
8. Unvorhergesehenes. 5841 Y (2102!)

Die bei der Einzahlung den Aktionären übergebenen Interimsscheine gelten als Ausweis zur Berechtigung für die Teilnahme an der Versammlung; dieselben sind beim Eintritt zur Kontrolle vorzuweisen.

Langenthal, den 11. September 1915.

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Rufener.

Schweizerische Industrie-Gesellschaft

in Neuhausen bei Schaffhausen

Einladung

zur

ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 2. Oktober 1915, vormittags 11 Uhr
im Verwaltungsgebäude der Gesellschaft

Traktanden:

1. Abnahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle über das Rechnungsjahr 1914/15.
2. Genehmigung der Jahresrechnung und Entlastung der Verwaltung.
3. Festsetzung der Dividende.
4. Wahl von 2 Rechnungsrevisoren und 2 Suppleanten pro 1915/16.

Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz und Revisionsbericht liegen vom 27. September ab den tit. Aktionären im Verwaltungsgebäude in Neuhausen zur Einsicht auf.

Gegen genügenden Ausweis können von obigem Datum ab bis und mit dem 1. Oktober gedruckte Exemplare derselben, Eintritts- und Stimmkarten ebendaselbst bezogen werden. (Zag S 1398) 2045,

Am Tage der Generalversammlung werden keine Stimmkarten mehr ausgegeben.

Neuhausen, den 17. September 1915.

Der Verwaltungsrat.

Vereinigte Leinenwebereien Worb & Scheitlin & Co., A. G.

WORB

2. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 16. Oktober 1915, nachmittags 2½ Uhr im Casino in Bern

Traktanden:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1914/15 und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Geschäftsführung.
2. Wahl der Rechnungsrevisoren und Suppleanten.
3. Unvorhergesehenes.

Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 12. Oktober bei der Kantonalbank von Bern und in unserem Bureau in Burgdorf bezogen werden.

Die Bilanz mit Gewinn und Verlustrechnung liegen von heute an in unserem Bureau in Burgdorf zur Einsicht der Herren Aktionäre auf. Bf 625 Y (2100!)

Burgdorf, den 27. September 1915.

Der Verwaltungsrat.

Benz & Co. Zürich

Rheinische Automobil- & Motoren-Fabrik A. G.

Automobilwerkstätte — Badenerstrasse 370

empfiehlt sich

zur Anfertigung aller in ihr Fach einschlagenden Arbeiten

Grosse modern eingerichtete Werkstätte.
Fachmännische Bedienung. — Mässige Preise.

Garage. — Benzin. — Oel. — Pneus.

3503 Z **Erste Weltmarke** 20821

Schweiz. Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 14. Oktober 1915, vormittags 11 Uhr im Savoyhôtel Baur en Ville in Zürich

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1914/1915, sowie des Berichtes der Revisoren.
2. Statutarische Wahlen (Verwaltungsrat und Kontrollstelle). 3533 Z (2106!)

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung nebst Revisorenbericht liegen vom 7. Oktober an in unserem Bureau in Oerlikon zur Einsicht auf. Daselbst können die Stimmkarten gegen Aktienausweis bis zum 13. Oktober bezogen werden.

Oerlikon, den 27. September 1915.

Der Verwaltungsrat.

Genossenschaft „Equitable" in Biel

Einladung an die Genossenschafter

zur (1187 U) (2105.)

ausserordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 4. Oktober 1915, nachmittags 2 Uhr
im Restaurant „Du Pont" in Zürich

Traktanden:

1. Protokoll der letzten ausserordentlichen Generalversammlung.
2. Berichterstattung über den Stand der Genossenschaft und betr. die Frage der zivilrechtlichen Haftung des Vorstandes gegenüber der Genossenschaft
3. Beschlussfassung betr. Liquidation der Genossenschaft; Beschlussfassung betr. Art und Weise der Liquidation.
4. Statutenänderung.
5. Genehmigung der von der bestellten Kommission getroffenen Vorkehren.
6. Unvorhergesehenes.

Im Auftrage des Vorstandes der Genossenschaft „Equitable":
Die bestellte Kommission.

Schreibbücherfabrik A.-G., Biel

Der Dividendencoupon pro 1914/15 unserer Aktien wird von heute an mit (1186 U) (2104.)

Fr. 25 per Aktie

spesenfrei eingelöst:

An unserer Kassa, Kontrollstrasse 26,
bei der Kantonalbank von Bern, Filiale Biel,
bei dem Schweizerischen Bankverein in Biel und
bei der Vorsichtskasse in Biel.

Biel, den 27. September 1915.

Schreibbücherfabrik A.-G., Biel.

4½ % Anleihen

der (2097.)

Genossenschaft Buchdruckerei des Schweiz. Grütlivereins

von 1908

Zur Rückzahlung per 1. Oktober 1915 wurden ausgelost die Obligationen: Nr. 8, 27, 52, 72, 77, 80, 86, 112, 120, 142, 159, 170, 191, 235, 274, 308, 311, 331, 333, 359, 367, 380, 400, 404, 421, 423, 504, 560, 569, 578, 616, 617, 644, 648, 681, 714, 778, 785, 797, 798.

Einlösung des Coupons per 1. Oktober:

Bank in Zug.
Buchdruckerei des Schweiz. Grütlivereins, Zürich.

Besonders empfehlenswerte, weitverbreitete Publikationsorgane der Schweiz

Bern.
Schweiz. Handelsamtsblatt.
Der Bund.
Anzeiger für die Stadt Bern.
Offizielles Schweiz. Kursbuch.
Schweiz. Conducteur.

Basel.
Basler Nachrichten.

Solothurn.
Solothurner Zeitung.

Luzern.
Vaterland.

Chur.
Neue Bündner Zeitung.

Glarus.
Glarner Nachrichten.

Genève.
Journal de Genève.
La Suisse.

Lausanne.
Gazette de Lausanne.
La Revue.
La Petite Revue.

Montreux.
Journal des Etrangers.
Feuille d'avis.

Neuchâtel.
Suisse libérale.

Chaux-de-Fonds.
National Suisse.
Feuille d'Avis.
Fédération Horlogère.

Biel.
Express.
Bieler Tagblatt.
Journal du Jura.
Seeländer Tagblatt.

Burgdorf.
Burgdorfer Tagblatt.
Schweiz. Eisenbahn-Zeitung.

Delémont.
Démocrate.
Der Berner Jura.

Porrentruy.
Jura.
Pays.

St-Imier.
Jura bernois.

Fribourg.
La Liberté.
Indépendant.

Bellinzona.
Il Dovere.

Lugano.
Corriere del Ticino.
Gazzetta Ticinese.

Locarno.
Cittadino.
Tessiner Zeitung.
Offizielles Fremdenblatt.

Annoncenannahme
Haasenstein & Vogler

Agent d'affaires patenté
Paul Pochon
Avenue du Kursaal, 16, Montreux
recouvrements, encaissements de créances. Représentation devant juges et tribunaux. Renseignements commerciaux. Téléphone 89.

Buchdruckerei H. JENT & Co. in Bern — Imprimerie H. JENT & Co., à Berne